Vol. 2 No. 8

السنة الثانية عـدد ٨

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3

In Foreign Countries $4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City.
U. S. A.

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فواد اسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

New York Tus. Dec. 29, 1908. ※ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ※ ١٩٠٨ نيويورك — الثلثا ٢٩ ك ١ سنة ١٩٠٨

موال الكردي

حامت على مولانا الآمالُ ... واخصها الغزلان والافيالُ
وزريقنا الكرديُّ من خير الألى ... ركبوا الصوافن في الحروب وجالوا
ودعا بطول بقائه كل الورى ... والسوط والكرباج والغربالُ
والمجد اصبح عند ساحة داره ... مثل الشقيّ بركتر يختالُ
وله الوجاهة في المحافل كلها ... والعلم اصبح عنده والمالُ
وهي الحقيقة لا مرد لامرها ... نادى بذاك الانبياءُ وقالوا
فليعترضه مماحكاً ومعاكساً ... من كان يزعم انه رحّالُ
وليبرزنَّ الى المجال منازلاً ... في حومة تردى بها الابطالُ
فزريق يقتحم الاعادي ماشياً ... ولكم تقهقهر للورا خيالُ
كم حيرتني في الزمان حوادث ... ودسائس شابت لها الاطفالُ
ولكم رأيت مكايداً قد كادها ... قوم لئام كلهم انذالُ
بالبنطلون يفرشخون بسوقنا ... ولباسهم في ارضهم شروالُ
وقد احتذوا باميركا طرنبيطة ... من قبلها لبّادة وعقالُ
وتقبعوا بالشوز (Shoes) في اقدامهم ... والنعل موطنه القفا وقذالُ
وعباءة كانت تضم ضلوعهم ... في ثعلبايا حاكها النوّالُ
خالوا الاساور زينة لمعاصم ... والكلب زيّن جيده الخلخالُ
كانت زباطة كيسهم مصيصة ... واليوم في جزدانهم سلسالُ
عجباً لهذا الدهر من غلطاته ... فلكم تقلب عنده احوالُ
زعموا بان المال يرفع جاهلاً ... «فشروا» وعن نهج الحقيقة مالوا
ما المال الا كي تنال مآرب ... والشرُّ ما تسعى به الانذالُ
لو انهم ملكوا الكنوز جميعهم ... فهم على طول المدى سوّالُ
تخذوا الحرير ستارة لرذائل ... وعلى الحرائر تظهر الاوحالُ
ومتى اردنا صولة كردية ... لا تنفع الاعوان والعمالُ
هلاَّ ارعووا عن غيهم وضلالهم ... فلعله يتغير المنوالُ
فنقول فيهم بالمليح مقالة ... ولهم يغنىّ عندنا موّالُ

رسالة طرابلس

لمراسل الجراب

متصرف طرابلس الجديد رجل حزم وعمل ※ اهتمامه بالاصلاح ※ البطريرك والناشئة الاكليريكية ※ مدرسة البلمند ※ ظاهر خيرالله والرهبان ※ مدرسة كفتين ※ محاكمة المري ※ البلدية ※ ضم الاوقاف للخزينة ※ اسطول غساوي ※ اسبر باشا بشور ※ داءُ عضال ※ مجلس الامة ※ الغاءُ فروع جمعية الاتحاد والترقي ※ عزل قائمقام الكورة ومدير القسم الشمالي ※ الاحوال العسكرية ※

طرابلس الشام ١٤ تشرين الثاني

لمراسلنا الفاضل

اخبرتكم في رسالتي السابقة انه وصل الثغر صاحب العطوفة جودت بك المتصرف الجديد والان افيدكم انني قابلت عطوفته فدلني مـا دار بيني وبينه من الحديث انه قانوني بارع وسياسي محنك وحاكم يرغب في العدل والانصاف بين الناس واصلاح امور اللواء ودوائر الحكومة واعادة الامنية التي فقدناها منذ امـد طويل وقد باشر باصلاحات عظيمة اولها تنظيم دائرتي الضابطية والبوليس اللتين يتوقف عليهما حفظ الامن وارهاب الاشرار وقد اصدر امره بان لا يمنع ملتجي الى باب الحكومة من الدخول عليه وعرض ظلامته دون وسيط او شفيع فعسى ان يرتاح هذا اللواء بهمته وحزمه

خاف غبطة البطريرك غريغوريوس عـاقبة الاستبداد ومساعي النـاشئة الاكليريكية فاعاد مدرسة دير سيدة البلمند بعد ان اقفل ابوابها في وجه الطلبة مدة طويلة وعين ظاهر افندي خيرالله مديراً لها ولم يمض بضعة ايام على افتتاحها حتى وقع الاختلاف بين سبعة من الرهبان وبين الاستاذ المستبد بافكاره فجأوا طرابلس يعرضون شكواهم لسيادة العلامة المطران اسكندر طحان ويظهرون له استبداد المدير وعنفوانه وكل من يعرف ظاهر افندي خيرالله لا يسعه انكار شراسة طباعه وهو الذي عطل اذني ولده امين افندي من كثرة ضربه له ولطمه اياه فوعدهم سيادة المطران خيراً وفاوض الاستاذ ظاهر خيرالله بالصلح بينه وبين التلامذة فرفض ما عرضه عليه سيادته مع ان الرهبان رضخوا لحكمه ولم يزل التلامذة بطرابلس فليقر عيناً غبطة البطريرك فالمال كثير يتسرب الى تلك الهاوية التي لا قرار لها يعرف وساوافيكم بما يجد.

يسعى سيادة العلامة المفضال السيد اسكندر طحان مطران طرابلس مع وجهاء طائفته لاعادة مدرسة دير سيدة كفتين فعسى ان تتحقق الاماني

يحاكم الان في محكمة الجزاء الخواجه

متري المري وقد حضرت اول امس الجلسة وسممت الشهود تثبت عليه الهجوم بصورة وحشية على الكنيسة وفي الجلسة القادمة تنتهي المحاكمة فارسل اليكم صورة الحكم

لقد طغى البحر على رصيف خاص بالتجار فهدمه وسقط ما عليه من شوالات السكر الى البحر وكانت خسارة التاجر المعتبر مصطفى افندي عز الدين مئتين شوال عوض الله الخسارة

انحل المجلس البلدي عندنا واصبحت الاسواق والشوارع محطاً للاقذار خلافاً لما كنا نشاهده ايام رياسة النشيط رشيد افندي كرامه انما الانتخاب يجري قريباً ويظهر من الحركة الجارية ان رشيد افندي ذالك الفاضل الذي جرب خونة الامة اهانته واسقاطه سيعود الى منصبه بصوت الشعب وكذلك سينتخب كل من الفاضلين امين افندي الدبليس وعبد الحميد افندي القسطه

لم يزل العلامة الشيخ رشيد رضا صاحب مجلة المنار الاسلامي في طرابلس موضع اعتبار العقلاء والعلماء والفضلاء

صدرت الاوامر بقطع معاشات المشايخ وبضم اموال الاوقاف الى الخزينة وقطعت معاشات التقاعد الا عن الذين اصيبوا بنكبات الحروب

خمدت حركة الافكار التي حدثت عندنا على اثر نيل الدستور وعاد الشعب الى جموده

بلغنا اليوم ان اسطولاً نمساوياً رسا بمياه اسكندرونه مؤلفاً من ثلاث مدرعات وثلاث نسافات وقد كانت الصحف لمحت الى حضوره ويقولون ان القصد في زيارته المياه السورية هو ارهاب الامة العثمانية وحملها على قبول البضايع النمساوية الا ان هذا الخبر اهاج القوم فهدد الشعب التجار بالويل ونهب محلاتهم اذا اقدموا على شراء البضايع النمساوية

لم يزل الى الان اسبر باشا بشور بطرابلس وقد ذهبت مساعي العقلاء والوجهاء لتسوية الخلاف القائم بينه وبين افراد تلك العائلة الكريمة ادراج الرياح

داء المقامرة هو اشد داء مستحكم في رجالنا ونسائنا فيقضون لياليهم على موائد القمار والخراب والدمار ينسل الى بيوت كثيرة لطف الله بعباده

يقولون ان اجتماع مجلس الامة استغفر الله بل مجلس الترك قريب وقد يجتمع قبل ان تصل اليكم اسطري ولكن الثقة ضعيفة بنجاحه وخصوصاً لان اكثر النواب انتخبوا جبراً وعلى خلاف القانون الموضوع للانتخاب

ورد على جريدة لسان الحال الغراء تلغرافاً من الاستانة وبه انه انحلت لجنتنا الاستانة وسلانيك لجمعية الاتحاد والترقي والغيت كل فروع هذه الجمعية ولم يبق سوى اللجنة الادارية وقد اصبح مركزها مجهولاً

لقد هجم البرد عندنا وسقط الثلج والطقس قلب وهذا ما زاد في الامراض الخريفية وهي الزكام والمرض المعروف بابو الركب والحمى الملاريا والتيفوئيد لطف الله بعباده ومن علينا بطقس عادل

عزل محمد افندي العمري مأمور الطابو وعين عوضاً عنه عبد الحميد افندي مراد .

عزل الياس بك بحمدوني قائم مقام قضاء الكوره وعين وكيلاً عنه الياس افندي بركات وعزل المير عوض حسان مدير الكوره الشمالية وعين عوضاً عنه عبد الرحمن افندي الايوبي وذلك لثبوت تهمة التداخل في شأن انتخاب العضو الاداري عليها

عقدت خطبة الاديب جورج افندي دهان احد تجار بونس ايرس المقيم عندنا الان ترويحاً للنفس على الانسة رمزا كريمة ليوبولد افندي يني

صدرت اوامر الاستانة بوجوب متابعة استيفاء البدل العسكري من النصارى الى ان يجتمع مجلس النواب ويقرر امر تجنيدهم

عين صاحب العزة محمود بك المنلا وصاحب الفضيلة احمد افندي المقدم والعالم الفاضل الشيخ محمد الشهال وفؤاد افندي الذوق اعضاء في مجلس المعارف

احتجت قنصلية روسيا على بلدية الاسكلة بسبب الرصيف الذي سقط في البحر وذلك لان بعض اكياس السكر لتجار روسيين واحتجاجها مبني على تهامل البلدية وبنائها الصقائل على اساس غير متين

ليلة الاحد الماضي سطت اللصوص على قهوة التل فسرقوا منها امتعة تساوي واحداً وعشرين ريالاً وسطت اللصوص ايضاً على دار رشيد افندي الميقاتي في الاسكلة فنظفوها من الامتعة والحكومة او البوليس المتهاون لم يدرك لهم اثر

اخبار محلية

في الاسبوع الماضي تراكمت الاخبار على صفيف الجراب لحد جعلته ان ينشر المهم قبل الاهم مما نذكره الآن عن ليلة الانس التي احياها جناب الشاب الاديب نقولا افندي فخر ليل السبت القبل الماضي لجمهور من اصدقائه الادباء وذلك بمناسبة عيد شفيعه القديس نقولا فكانت زاهية زاهرة جمعت جمهور من الاديبات والادباء وطرب القوم على نغمات الاوتار والفونغراف وقد اظهر مع شقيقيه توفيق افندي الشاعر الاديب والخواجا اسكندر كرم حاتمي وابدتا والدته المصونة وشقيقته المهذبة كل انس واكرام للحضور وعند الصباح مدت مائدة انيقة حوت من الطعام اصنافاً والواناً وعندما بذغت الغزالة انصرفوا الى منازلهم يدعون لآل المنزل بدوام الافراح

كتب الينا من فيلادلفيا ان المنتدى الجمهوري قد عين اربعمئة من خيرة اعضائه ليذهبوا في ٤ اذار القادم الى العاصمة واشنطون لحضور حفلة تسليم كرسي الرئاسة الى المستر تافت ومن جملة الذين انتدبهم المنتدى جناب وطنينا الفاضل والتاجر المعتبر الكافلير منصور عبدالله وهذا برهان عظيم على رفيع منزلته في اعين الاميركانيين واعتبارهم فضله وتقديره قدره والجراب يفتخر بوطنية الفاضل

في الصفحة الثالثة من الجراب تنشر كتاباً عمومياً من جناب الافاضل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه اصحاب التجارة الواسعة والوطنية الصادقة والمآثر المحمودة يعايدون به مواطنيهم وعملاء محلهم كما جرت عادتهم سنوياً

اهدى الينا معمل السكاير الاوسانية الشهيرة في الثغر علبتين جميلتي الصنع تضمنتا سكايرهم الملوكية الفاخرة التي شهرتها تغني عن الاطناب فيها

واهدى الينا معمل السكاير البرصونية الطائرة الشهرة كمية من سكايرهم البلوتايل الفاخرة ضمن علبة بديعة جداً فنشكر لهم هديتهم

واهدى الينا حضرة التاجر المعتبر الخواجه صوما الحايك روزنامة محله لسنة ١٩٠٩ وهي من الروزنامات البديعة فلحضرته الشكر وللمحل حسن الدعاء بزيادة الاقبال والنجاح

واهدي الينا حضرة الاديبين سلوم افندي مكرزل وحبيب افندي قطش نسخة من (الدليل التجاري السوري) وهو يحتوي على اسماء وعنوانات وانواع اشغال التجار السوريين في الولايات المتحدة فنشكر لهما نشاطهما داعين للكتاب بسعة الانتشار اما ثمن النسخة فهو ريالان

من جمعية الاتحاد السوري

تعلن جمعية الاتحاد السوري للعموم انها غير مسؤولة عما ينشر في الصحف الا ما كان موقعاً منها او مصادقاً عليه بصورة رسمية . وهي لا تفتر عن السعي في تعزيز الالفة والاتحاد بين السوريين عموماً

جمعية الاتحاد السوري

في نيو يورك

اسماء الافاضل الذين انضموا الى جمعية الاتحاد السوري ولم تنشر اسماؤهم قبلاً في الصحف العربية حسب تاريخ انضمامهم

— في نيو يورك —

في ٢ ت ٢ سنة ١٩٠٨

امين بردويل . جبران عوض . بطرس كرم . اسكندر ابي حمره . حبيب عاصي . نجيب اسعد غره . دعيبس حريز . مبرا راشد . سليم حداد . ابراهيم ناصيف . جورج عكاري .

في ٤ ك ١

ابراهيم مقصود . يوسف بك معوشي رشيد سمعان . ندره جحا . مخايل قيدوح نجيب اسطفان . ملحم نقاش . توفيق فخر . الياس المجدلاني . رفلي صوايا . سليم صالحاني .

في ١٩ ك ١

مخايل خليل الصدي . راجي اسعد قبلان .

— في اتلانتك ستي —

اسماء اخواننا في اتلانتك ستي الذين انضموا الى عضوية الجمعية العاملة في نيو يورك وهي مرتبة حسب حروف الهجاء

الامير نجيب شهاب . امين ضاهر سليم ضاهر . بولس طرابلسي . يوسف عازار . سليم مغبغب . رشيد مغبغب . نجيب مغبغب . يوسف عساف المطران سليم نحاس . مخايل نحاس . شكري ميلاد نعمه .

وقد بلغ عدد الاعضاء العاملين في جمعية الاتحاد السوري حتى الان مئة واثنين وعشرين عضواً (١٢٢)

كاتب الجمعية
نجيب كحتوني

من والى

عاد الى كوهوز نيويورك حضرة الخواجه رزق الله فارس رزق الله الشبابي

قدم الثغر بعد سياحة في سوريا ومصر انتهت بعقد خطبة على انسة مصونة هي كريمة اسكندر بك عمون جناب الكاتب المجيد رصيفنا الفاضل امين افندى غريب صاحب المهاجر الاغر وعاد الينا ايضاً جناب الاديب نجيب بك نمر قسطنطين وعروسه المصونة

بالامس حدث في جنوبي ايطاليا وجزيرة سيسيليا اهتزاز ارضي قضى على كثير من المدن والقرى بالخراب والدمار ويقال ان عدد القتلى يبلغ لحد الان ٢٠ الفاً لطف الله بعباده الذين ما كفاهم غضب الارض حتى طما عليهم البحر فاضر بالسواحل والبواخر

تعين احمد رضا بك رئيساً لمجلس الامة العثمانية

الخر والذ ما تقدمه لزائريك واحسن هدية لمعارفك في هذه المواسم المباركة السكاير الاوسانية الفاخرة

وغورة ومعمول وبقلاوة وكل حلويات الحلونجي الاصولي يوسف طحان في ٨١ شارع واشنطون

في السرور والكدر . والاقامة والسفر . والصحو والمطر . والحر والبرد . والتعب والراحة . والليل والنهار . وبعد تناول الطعام . وعند ارتشاف المدام . وفي حالتي الصحة والسقام

لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.
48 Broad Street, N. Y. City

TELEPHONE
NO. 1939 RECTOR.

Cable Address,
"FAOUR" NEW YORK.

DANIEL J. FAOUR & BROS.

دانيال يوسف فاعور واخوانه

IMPORTERS, EXPORTERS
AND COMMISSION MERCHANTS IN
NOTIONS, DRY GOODS, CUTLERY, JEWELRY, ETC.
Also Makers of the Celebrated Joseph Bey Karam Razors.

63 WASHINGTON STREET,

اصحاب البنك السوري الوحيد في الولايات المتحدة يشتري ويبيع اوراق مالية ويسحب بوالس على سائر الجهات . ووكلاء لاكبر شركات بواخر لقطع تذاكر سفر من والى سوريا وخلاف ممالك . ويتاجر في البضائع العمومية مع كل العالم .

New York, في ٢٧ كانون اول سنة 1908

حضرة اخونا العزيز والمواطن الكريم المحترم دام بقاكم

بعد اهدائكم السلام والدعاء بحسن توفيقكم صحة وعملاً .
نشكر الله الذي جعلنا قادرين ان نقدم لكم فروض التهاني في هذه الاعياد المقبلة التي نتمناها ان تكون عليكم وعلى ذويكم مباركة وسعيدة مملوءة من المسرات والبركات مع الخيرات .
طيه تجدون تذكاراً صغيراً نرجو قبوله وحفظه حتى عندما تريدون ان تطلبونا عنكم او تشرفونا بخدمتكم يكون معكم عنواننا الذي لا يتغير .
الان استمحوا لنا ان نشكركم على مناصرتكم ايانا ان كان بطلب بضائع او بقطع بوليس ام اوراق سفر او تحويل دراهم او تعريف وارشاد من يخصكم واحبابكم ومعارفكم بمحلنا الذي هو بفضلكم وبفضلهم وبفضل المواطنين الكرام قد حاز على قصب السبق في ميدان التجارة والصرافة ووكالات اهم شركات البواخر بقطع اوراق السفر عند ابناء الوطن العزيز في كل المهاجر . وتعلمون باننا كما كنا مجتهدين بخدمتكم عندما اسسنا محلنا وذلك في سنة ١٨٩١ لم نزل مجتهدين وزدنا على اجتهاد الخبرة الطويلة التي هي ثماني عشر عاماً مع زيادة الاستعداد بالقوة التجارية التي هي منكم ولكم .
فنأمل ان يكون لنا الحظ في ادنى بخدمتكم وباعتمادكم على محلنا بطلب ما يلزمكم ان كان من البضائع المتعارفة او خلافه كما كان في الماضي وعسى يكون لكم فائدة بذلك كما لنا ايضاً . واذ ذاك يتم سرورنا حيث غايتنا الوحيدة هي ان نربح ونربحكم معاً ايها المواطن الكريم . وبالختام نرجو قبول تحياتنا واشواقنا ودمتم سالمين نخوتكم بالوطنيه

الداعون
دانيال يوسف
فاعور
واخوانه

اشهر الحوادث

تابع لما قبل

وفي جملة الذين نفوهم كاظم باشا سموه حاكما على سكوتاري البانيا وهو والي الحجز الان . فحملوا المغضوب عليهم في باخرة وكلما وصلت بلداً القت منهم واحداً . فانزلت الحاج احمد افندي رئيس الجمعية في فزان بطرابلس الغرب ومات هناك . والشيخ النائلي ساقوه مع عائلته الى حمص وارسلوا اخاه الى بنغازي . والشيخ عبد القادر احد كبار مشايخ العساكر الكردية ارسلوه الى مكة وصبري افندي نفوه الى الموصل وفرقوا عوني بك وزكي بك الى اماكن مختلفة من اسيا الصغرى . امانادر بك علة هذه النازلة فنال الرتب والالقاب رغم ارادته ولم يكن يريد حمل هذه النعم التي اثقلت قلبه وقيدت عنقه

اما الذين نجوا من هذه المعركة فتفرقوا في اوربا ومصر والتفوا حول مراد بك واحمد رضا بك . وكان هذا الاخير سنة ١٨٩٢ مديراً للمعارف العمومية في ولاية خداوندكار ثم فرَّ منها ومن سائر تركيا على اثر اصلاحات اشار باتخاذها ويمم باريس وتفرغ لدرس الفلسفة واختار تعاليم اوغست كنت (positivism) وتعمق فيها واشتدت ثقة اعضاء الجمعية المركزية في الاستانة به فولوه نيابتها في اوربا فانشأ باسمها في باريس جريدة سماها ,, مشورت '' ينشئها بالتركية مع ملحق بالفرنساوية ١٨٩٦ فصار للجمعية من ذلك الحين نائبان احدهما رضا بك صاحب مشورت في باريس والآخر مراد بك صاحب ميزان بمصر وكان المرحوم خليل غانم سكرتير لجنة باريس ومن اكبر محرري مشورت الفرنساوية

وبلغ المابين انشاء مشورت فسعى اهله لدى الحكومة الفرنساوية بتعطيلها ونفي صاحبها ونجحوا بوعد نالوه منها فاحتجت الصحافة الفرنساوية على ذلك بلهجة شديدة فاكتفت بمنع مشورت التركية من الانتشار في فرنسا ! . فعاد المابين الى السعي في سبيل آخر وكان رضا بك قد نقل مشورت الى سويسرا فابتاع المابين حروف مطبعتها ليمنعوا نشرها فصار يطبعها على الحجر وينقلها الى البلجيك . فاظهر رضا بك الحر في جهاده هذا همة عالية ونشاطاً عظيما

اما مراد بك فاوعزت اليه الجمعية المركزية ان ينتقل الى جنيف ووضعت قاعدة بان لاينشر بالجريدتين (ميزان ومشورت) مقالة الا بعد مصادقة شعبة الاتحاد والترقي في جنيف وكان مراد رئيسها ورضا بك عضواً فيها . . وتحدث الفرنساويون يومئذٍ في تفاضل الصحيفتين فذكرت جريدة الباتري ان مشورت شديدة التعصب للاسلام وميزان معتدلة تسعى في ترقية الاسلام والتسوية بين رعايا الدولة

ثم رأت الجمعية نقل رئاسة شعبة الجمعية من مراد الى احمد جولوك صولو بك . فاجتهد مراد في اعادة جمعية الاستانة وكان ذلك صعباً لان الاحرار كانوا قد أخرجوا منها الى اربعة اقطار العالم او قتلوا ولكنه جمع بعض التلامذة فانشأوا في مدرسة باتقه آلتي العسكرية شعبتين احداهما عرفت بشعبة حسين عوني والاخرى باسم سليمان باشا

واستعان هؤلاء التلامذة بتلامذة الطب لاجراء مظاهرة على يلدز فقبض اهله على الزعيم واستطلعوا منه اسماء الثائرين وحاكموهم بمجلس عسكري في طاش قشله تحت رئاسة رشيد باشا فحكموا على ٨١ منهم في ٢ يونيو سنة ١٨٩٧ احكاماً صارمة بعضهم بالقتل الشنيع والبعض الآخر بالتعذيب او الحبس فلم يزدد سائر الاحرار الا نقمة وشدة

تضعضع الجمعية

ورأى رجال المابين ان الشدة لا تفيد في استئصال هذه الطائفة فعمدوا الى الاسترضاء فارسلوا اليهم احمد جلال الدين باشا احد كبار الجواسيس فابلغ مراد بك ان جلالة السلطان يوافق الاحرار على الاصلاحات المطلوبة ولكنه يسألهم هدنة يتمكن بها من الاصلاح . وكان قد دعا زعماء الحزب في الاستانة وعرض عليهم استبقاء حياتهم والانعام عليهم اذا اذعنوا ورجعوا . واذا ابوا ازادهم اضطهاداً وقتلا . فخدع الاحرار واكثرهم لهم اهل في بلاد الدولة ومصالح يخافون من السلطان عليها فقرروا :

(١) انهم يوافقون على الهدنة ولكنهم لاينزعون سلاحهم

(٢) يرفضون كل انعام او مكافأة شخصية

(٣) ان مراد بك يشخص وحده الى الاستانة تحت رعاية الدولة فيعرض نفسه لهذا الخطر رغبة في مصلحة الجماعة

(٤) يتعهد جلالة السلطان بالاصلاحات المطلوبة و يعفو عفواً عاماً عن الاحرار كافة

(٥) ان احمد رضا بك يبقى على رئاسة الحزب الى ان تنجز الوعود

فبعث جلال الدين المشار اليه تلغرافاً الى المابين بهذه الشروط فجاء الجواب بالايجاب و بالعفو العام عن الاحرار العثمانيين سواء كانوا في السجون او في النفي . وبناء على ذلك انحلت جمعية الاتحاد والترقي وتعطلت ميزان وسافر مراد بك الى الاستانة ومعه حكمت بك . وظل حلمي بك في جنيف وشرف الدين بك في باريس لاتمام الدروس وتعين احمد بك جوروك صولو في بلغراد وشفيق بك في بكرش . واعلنت جرائد الاستانة في عيد الجلوس من تلك السنة صدور العفو عن المجرمين السياسيين على جاري العادة ولكنه لم يقع فعلا واغتنم السلطان تلك الفرصة لاخراج المحكوم عليهم في مجلس طاش قشله وامر بنفيهم فنفوا بعضهم واسترضوا آخرين وفي جملتهم مراد بك يقال انه رضي يأساً من النجاح وخوفاً على اهله

فتشتت شمل الجمعية وخارت عزائم اصحابها الا اثنين من مؤسسيها هما الدكتوران اسحق سكوتي وعبدالله جودت نزيل القاهرة الان فاستأنفا احياءها والعود الى الجهاد في سبيل الحرية فأنشأا في جنيف جريدة سمياها ,, عثمانلي '' لم يمض عليها بضعة اشهر حتى اصبحت عالية الصوت . ولكن الاحوال تبدلت وذهبت تلك الوحدة وتبعثر الاعضاء في اربعة اقطار المسكونة وقلت ثقة الناس بهم و بالحصول على ما يرجونه من الاصلاح ولذلك فلا عجب اذا انصاع صاحبا عثمانلي لمواعيد منير بك بالنيابة عن السلطان وعطلا الجريدة في جنيف . لكنها نقلت الى فولكستن وكان ينشرها هناك نوري احمد بك اما صاحباها فنالا في مقابل سكوتهما اطلاق ٧٥ مسجوناً من الاحرار في طرابلس الغرب واصلهم من المحكوم عليهم في طاش قشله — هكذا ذهبت البقية الباقية من جمعية الاحرار

نهضة الجمعية

على ان جماعة منهم ما زالوا يتحدثون بالجمعية وبطلب الاصلاح حتى جاءهم داماد محمود باشا صهر جلالة السلطان غضباً على الحكومة وناقماً على صاحب السيادة فاحيا امالهم وجدد عزائمهم . خرج داماد محمود باشا من الاستانة مع نجليه البرنسين صباح الدين ولطف الله وكان رحمه الله من كبار رجال الدولة واهل التعقل وهو ابن الاميرال خليل باشا تزوج سنيحة سلطانة شقيقة السلطان عبد الحميد فولدت له الاميرين المشار اليهما ورقي في مناصب الدولة حتى صار سفيراً لها في باريس ثم مستشاراً فناظراً للعدلية ثم وشى به بعضهم فاستقال ثم عرفوا عفته فقربوه . وهو يكره الكذب حتى في الاشياء التافهة ولا يطيق الخداع والرياء وقد علم ولديه وثقفهما جيدا على يد اسماعيل صفا بك احد ادباء الاحرار وقد مات بعدئذٍ منفياً في سيواس . وله فضل عظيم بما غرسه فيهما من مبادئ الحرية فنشأا على علم وتربية صحيحين ويندر مثالهما بين الامراء

وكان داماد محمود باشا اذا رأى اعوجاجاً في احوال الدولة نبه السلطان اليه وقد يلقى اصغاء ولكن الغالب ان يعود ذلك بتغير السلطان عليه وعلى اولاده حتى عزموا اخيراً على الخروج من تركيا . وليس الخروج منها سهلاً على الكبراء اذ لابد من استئذان جلالة السلطان وهو لايؤذن الا احياناً . وعلموا ما يعترض فرارهم من عيون الجواسيس فاختبأوا يوماً وأوهموا الناس انهم برحوا الاستانة على باخرة اقلعت في ذلك اليوم (كانون الاول سنة ١٨٩٩) ثم ركبوا باخرة اخرى ونجوا عليها الى مرسيليا وكانت الاوامر وردت الى سفير الدولة هناك بايقافهم فلم يستطع وذهبوا الى باريس واول شيء فكروا فيه احياء جمعية الاتحاد والترقي التي يرجى منها اصلاح الدولة . فكتب الداماد الى مدير مشورت احمد رضا بك يدعوه الى الظهور ونصرة الحقيقة ويشجعه فاجابه ووافقه . ثم كتب الداماد الى السلطان في ٢١ يناير سنة ١٩٠٠ كتاباً شديد اللهجة ذكر فيه الاسباب التي حملته على الخروج من وطنه وضمنه كثيراً من اوجه الانتقاد والتقريع ما يضيق المقام عن نشره

وأخذ المابين واهله يوسطون السفراء في باريس وغيرها لاسترضاء الداماد وولديه بالوعود والعهود ومن جملة الذين سعوا في ذلك الاسترضاء منير بك وطرخان باشا ونوري بك واحمد جلال الدين باشا وغيرهم ولم يسمعوا منه الا جواباً واحداً (الاصلاح)

واصيب الدماد بعد ذلك بمرض الجأه الى مغادرة باريس فسافر الى جنيف ومنها الى القاهرة فكورفو ثم عاد الى باريس ومنها الى اوكسل بقرب بروكسل في بلجكا وكان حيثما حل يلقاه الوسطاء من السفراء والجواسيس وهو يردهم . وتوفي في اوكلس في ١٨ يناير سنة ١٩٠٣ وعمره ٤٨ سنة واراد السلطان ان تحمل جثته الى الاستانة فلم يرض ولداه رغم ما عرض عليهم من الترضيات والمواعيد بالعفو والانعام وغيرهما فنقلاها الى باريس ودفناها هناك ريثما تتطهر تربة الاستانة من المظالم وتعود اليها الحرية فتنقل اليها

,, الهلال ''

البقية تأتي

فوائد وفكاهات

ملح

قال رجل لفتاة عازبة اسمعت ما يقال عن جمهورية الارجنتين من انها تضرب ضرائب على العزاب حتى يتزوجوا قالت نعم سمعت وقيل لي ان تلك البلاد معتدلة الجو ولذلك ربما ازورها في هذا الشتاء

....

سألت معلمة تلميذاتها: ما هو الذ شيء اقدر ان اصنعه ولكني اجد فيه صعوبة • فاجابتها احداهن قائلة الزواج يا معلمتي •

.....

مال احد الاطباء الى نظم الشعر فقالت له سيدة من معارفه

— اراك تنظم الشعر هذه الايام ايها الطبيب

— انا افعل لاقتل الوقت

— وهل فرغت اذاً من جميع المرضى ؟

....

دخل شاب منزل خطيبته فاستقبله شقيقها الصغير وادخله قاعة الاستقبال واذ طال جلوسه دون ان يأته احد سأل الولد • هل علمت اختك انني هنا اجابه نعم فقد سمعتها تقول لوالدتي عند دخولك البيت انها تخشى حلول مصيبة اليوم •

....

سألت فتاة خطيبها : هل انا اول من احببت من النساء • فاجابها كلا بل انت السادسة في سلسلة معشوقاتي • فنفرت منه وقالت الا تخجل ان تعترف بذلك الا تعلم ان هذا يبعدني عنك • قال الشاب باسماً نعم احببت خمسة من النساء قبل ان تيمني هواك ولا ازال مقيماً على ولائهن • قالت اغرب عني قال بل اقيم واياك لاخبرك ايتها العزيزة انني قبل ان سلمتك فوادي احببت اولاً امي وثانياً عمتي وثالثاً اخواتي الثلاث وما سمعت منه ذلك حتى رمت نفسها عليه فاعتنقا ملياً

....

— بلغني ان صاحبنا ابراهيم وزوجته يتخاصمان مراراً فهل يطول زمن خصامهما

— نعم يطول الشهر كله ولا يعقدان صلحاً الا في اخر كل شهر عندما يقبض ابراهيم راتبه

....

— السيدة التي قدمتك لها الآن تملك من الوف الليرات قدر عدد سني حياتها

— وكم عمرها

— عشرين سنة

— انها صغيرة جداً

....

التقى رجل كبير الانف بسيدة حسناء كان يهواها فقال سيدتي ان لي معك حديث طويل عريض قالت علمت انك تريد ان تكلمني عن انفك

....

— كيف يقدر ان يصير الانسان طلق اللسان

— اذا قدر ان يكون امرأة تيسر له ذلك بدون عناء

....

— انت تعرفين زوجي والان قد اتاه نيشان

— من اين أمن الحمارة ؟

— كلا بل من معرض الكلاب

نظر احدهم حماراً في احد شوارع سان باولو فابتهج وانسر برؤية الحمار وقال لرفيقه صرنا نشتهي شوفة الحمير في هالبلاد مع ان ضيعتنا متلانه حمير

....

قال احد الرهبان المهمين وهو جالساً بالقرب من عين ماء

يا محلا القعده عالعين
والجنطاس بيتملا
شو بينفعنا غمز العين
غير ما القلب يتملا

ابوالهول

.....

مقتبسات افكار

اذا تهيأ الانسان للشر فكثيراً ما يغلبه

لاتتسلق علواً مفرطاً لئلا يكون سقوطك عظيماً

لاتعد فراخك قبل ان تخرج من البيض

أجسر على عمل الخير ولو هزأ الناس بلك

الازدراء بالعدو يهيجه

اليأس يصير الجبان شجاعاً

البراعه تاتي من الخبرة

ما السكر الا جنون اختياري

لا يصلح كل عالم للتعليم

كل انسان ينسب ذنوبه للدهر

الخبرة أم المعارف

الجبان لا يربح ابداً

لا تخاصم صديق لامر طفيف

الصديق الكاذب شر من العدو الظاهر

الجهال يفتحون اذانهم للتدليس ويغمضون عيونهم عن الحق

الجهال يعقدون العقد والحكماء يفكونها

من لا شيء لا يأتي شيء

اذا اعطيت اللئيم اصبعك اخذ يدك كلها

ابطء في الذهاب الى ولائم اصدقائك واسرع اليهم في مصائبهم

.....

﴿لطائف الادباء﴾

ولع الشيخ اسكندر العازار بحب احدى الغانيات الفاتنات ونال رضاها وزارها مرة فابدت نفوراً منه فانشدها

كم شفينا النفس منكِ عندما
كنت كرماً زهياً بالعنب
او تبدين اعتزازاً بعد ما
لم يعد في الكرم غير الحطب

وانشدها يوماً وكان قد رآها عارية لنصف الصدر بارزة النهد

حقاقٌ من العاج قد ركبت
على صحن صدر من المرمر
خشين السقوط فاثبتها
بشبه مسامير من العنبر

...

في الاندلس لايعرفون لبس السواد على الميت انما اذا توفي عزيز عندهم فيلبسون البياض وقد اشار العلامة ابراهيم افندي الحوراني الى استصواب ذلك بقوله

اذا كان البياض لباس حزن
باندلس فذاك من الصواب
الم ترني لبست بياض شعري
لاني قد حزنت على شبابي

....

سأل الشاعر النابغة حافظ افندي ابراهيم الشاعر البليغ محمد افندي امام العبد لِمَ لم تتزوج فاجابه منشداً

ياخليلاً وانت خير خليل
لا تلم راهباً بغير دليل
انا ليل وكل حسناء شمس
فاجتماعي بها من المستحيل

.....

لقي شاب الشيخ اسكندر العازار في حفلة فانشده

طلعت بدراً بافق القوم فاجتمعت
اليك ابصارهم كي تستمد ضيا

فاجابه الشيخ

اتيت احلو لكم مرآة وجهكم
وتلك انواركم ما تبصرون بيا

ولقي اسعد افندي رستم شاباً وبيده رسمه فاخذه منه وكتب تحته

قد قال من بعد طول البحث دروين
بان اجدادنا قدماً سعادين
ولو رأى وجه هذا الرسم كان له
منه لتأييد دعواه براهين

وما وقعت عين الشاب على ما كتب حتى اجابه

كأن رسمي مرآة لشاعرنا
فيها اذا نظرت عيناه مجنون
رأى بها وجهه فارتد مذعراً
وقال والله هذا الشكل ملعون

....

﴿شذرات﴾

في حديقة الحيوانات في لندرا سلحفة كبيرة عمرها نحو ٣٠٠ سنة وهذه السلحفة صيدت في اواخر الجيل الثامن عشر فشوهدت بعض ارقام محفورة على صدرها براس مدية لم يظهر منها الا الرقمان الاولان من سنة ١٦٠٠ فاستنتج من ذلك انها صيدت قبل ذلك ودمغ صدرها ثم تمكنت من الفرار

طلقت امرأة اميركية زوجها لانه لم يساعدها في تنظيف الصحون وطلقت اخرى زوجها لانه لم يساعدها على اسكات اولادها

اول من استعمل عين زجاجة هو المستر شامبرلين الاميركي

يقال ان اقدم شجرة في العالم عمرها ستة الاف سنة

مات احد اغنياء الاسبان فاوصى لجلالة الملك بمئة وثمانية عشر الف ليرة انكليزية

حينما يولد لليابانيين مولود يغرس له اهله شجرة وحينما يتزوج يقطعون تلك الشجرة ويصنعون منها اشياء توضع في بيت العريس

سنة ١٣٩٩ قبل الميلاد اصدر البنك

الامبراطوري في الصين ورقة بنك وهي موجودة الان في متحف بطرسبرج الامبراطوري .

اجمل قطار حديدي في العالم هو لملك اليونان طوله ٤٥ قدماً وهو يحتوي على غرفتين للمنامة وحمام وغرفة للاستقبال وغرفة للاكل وكل الغرف مغشاة بالحرير الفاخر و بالخشب الثمين

ان الوعل يحتمل المشاق اكثر من جميع الحيوانات التي تستعمل لجر الاثقال ما عدا الجمل فانه يسحب ٢٠٠ رطل مدة ١٢ ساعة بسرعة عشرة اميال في الساعة بدون تعب

ساحل انكلترا البحري طوله ثلاثة الاف ميل ويليها ايطاليا فمساحة ساحلها الفان وخمسمائة ميل ويليها روسيا ويلي هذه فرنسا

اكبر حية في العالم وجدت في المكسيك طولها سبعاً وثلاثين قدماً

اكثر الولايات المتحدة مناجم ولاية اوهايو فهي كلها معادن غازية

يعيش النسر ١٢ يوماً من دون طعام

اكبر حقل في العالم هو في اوستراليا مساحته ٧٨ الف فدان

ليو بولد ملك البلجيك هو اكثر ملوك الارض اهتماماً بالحدائق وهو يصرف كل يوم عدة ساعات في حديقة القصر الملكي .

ادارة جريدة جراب الكردي الغراء

يوم الانتخاب العمومي لرئاسة الولايات المتحدة قد ارسل اعضاء المنتدى السوري الاميركي تلغراف تهنئة الى المستر تافت لفوزه بالانتخاب والان قد ورد لنا الجواب كما يأتي

واشنطون العاصمة ١٠ ك١ ١٩٠٨

عزيزي الخواجه يبرودي

اعرفك باستلام تلغرافك بتاريخ ٣ الماضي واشكرك مع اعضاء المنتدى السوري الاميركي لاجل كلماتكم اللطيفة التي هنئتموني بها وانا اطلب لكم كل خير ونجاح

كاتم الاسرار بكل اخلاص لكم

يوسف يبرودي ويليام اتش . تافت

الامضاء

٥.٥.٥

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسة وعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة .

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقداً يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة .

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ .

الجائزة هي ذزينتان من بواليد المشهورة بماركة تادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس او السمانة من حدي المحلات السورية المعلنة في الجرايد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل اكسبرس من امضاهم رأساً و يرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي .

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والمأكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلا بكل جهات العالم خصوصاً سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.

68 West Street.,
New York, N. Y.

سنكونالاّ

Cinchonella

الدواء الجديد النافع

يا من تشكون من ضعف في الجسم او ألم في الاعصاب او سوء هضم في المعدة او صداع في الرأس او ضعف في القلب عليكم بالدواء الجديد المجرّب والمشهود به وبصحة فعله من نطس الاطباء ثمن القنينة « بنت » ريال واحد ومن يطلب اكثر من قنينة ندفع اجرة الاكسبرس وطريقة الاستعمال تكتب باللغة العربية والمخابرة تكون باللغة ذاتها جرّبوا طابية تحققون صحة كلامنا وهاكم كتاب ممن جرّبه وعرف قوة مفعوله وذلك نفر من الوف

حضرة الخواجا « بيوجيان » المحترم

سلامٌ بعده ارجوكم ارسال نصف دزينة « بطولة » سنكونالاّ واردكم الخاص لانني ما رأيت ولا سمعت بدواء انفع منها جرّبت كثيراً وصرفت دراهم شتى وما حصلت على فائدة الا بواسطة دوائكم ولم يمضِ عليّ ثلاثة اسابيع على استعماله حتى صرت « ازن عشرة ابوان» زيادة عن معدلي ارجو سرعة الارسالية وتجدون الثمن طيه واقبلوا مزيد شكري الداعي

يوسف الحطبي

M· BOYAJIAN DRUG STORE

66 Harrison Ave — Boston Mass.

اكبر محل سوري

في اكبر بناية سورية

في بناية فاعور الجديدة قد فتحنا محلاً جديداً ومعملاً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها واستجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كاوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرتوست على اختلاف انواعه وقد صرفنا في هذه التجارة مده ثمان سنوات اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ونزلنا الى السوق برأسمال كبير بين نقود وخبرة فبضائعنا لا يعلى عليها واسعارها مرضية فجرّب معاملتنا تجد كل ما يسرك و يعود عليك بالربح. فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

35 Washington St. — New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. — Brooklyu N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54 Washington Street, — New York City.

✻ ليس كل من قال فعل ✻

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال · وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يُعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه · والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام · فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق » الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

اما انت ايها القاريء العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتغتنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد · الخبرة وراس المال· وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره· ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد واياهم على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

Daniel J. Faour & Bros.

83 WASHINGTON ST. NEW YORK CITY

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الفخر واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة اربع عشرة سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل هذا العام واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

كتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA
39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY

محل

فطوتيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس — جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا إشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من الجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي تعادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها · وهنا نحذّر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيية النوع · فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب" ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذوكم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

رواية

ملك الظرفاء

معربة بقلم الكاتب الفاضل
صالح افندي جودت

(تابع ما قبل)

— يا ماري ماابهاك واجملك· ذهبت هذا المساء لمرقص الملكة فكنت بلاشك ابهى اقماره مطلعاً واجملهن منظراً· وكم من قلوب خلفتها معذبة بدلالك· ولكن مالك قد بكرت في الرجوع فلم تنس زوجك الشيخ وفضلت المجيء اليه على البقاء بجانب المعجبين بجمالك والمتحدثين بمديحك

فأجابته الكونتيسة بصوتها العذب وهو يكاد يسيل رقة ولطفاً:

— وكيف انساك مع حسن معاملتك وصدق حنانك عليّ· أتركك وحيداً تتألم وابقى لاتمتع بمجالي السرور· لا كنت اذن ولا كان قلبي الجحود

فقال الكونت مبتسماً

— ان نغمات صوتك تطرب قلبي ورقة عواطفك تنعش فؤادي ولقد حببت لعينيَّ الحياة فأصبحت مديناً لك بالسعادة فهل تعلمين شكراً او حمداً يفي بتلك المنة

فقالت الكونتيسة في نفسها وقد اقشعر جسمها

— واي سعادة ياربّاه اصبح مديناً لي بها

فاستمر الكونت في حديثه

— نعم منة كريمة وفضل عظيم· افلا تدركين اني لست سعيداً الا بك وبقربك وان امالي جميعها وما بقي بقلبي من عواطف الحب وعوامل الحياة قد اودعتك اياها قبل ان تسوقني قدماي الى الحفرة الذي تقودني اليها الايام

فصاحت به ماري قائلة

— ارحم يامولاي قلبي وابعد عنك هذه التخيلات المؤلمة وتأكد ان امامك حياة طويلة تقضيها في سرور وسلام

فقال لها الكونت — ما اطيب قلبك ياماري · واني ارى ان افكاري المحزنة تؤثر على عواطفك الرقيقة ولكنها لا تلبث ان تزول امام كلماتك · انت فتاة وجميلة فلا تدركين عناء الشيخوخة وما يمازجها من الالام المرة· ثم ان قلبي يحدثني بأنه لم يعد لي في الحياة نصيب · واني لاحق باجدادي عما قريب

فقالت ماري — تموت· ناشدتك الله لا تنطق بهذه الكلمة فانك لا تعلم شدة وقعها على فؤادي

فاجابها الكونت — لاتجزعي ايتها العزيزة فاني ان مت اموت محبوباً منك مباركاً لك فأصير في الاخرة سعيداً كما كنت في الدنيا بك سعيداً· ثم تأتين احياناً لزيارة قبري! وتطلبين لي الرحمة والغفران في صلواتك · وهنالك تهبط روحي لتضم صوتها الى دعواتك· اليس كذلك ياماري

فقالت الكونتيسة — ويلاه· ماهذه الكلمات المولمة· وما لافكارك غريبة محزنة فلقد اضطرب فوادي وهلع قلبي· ياربّاه ماذا جرى· ولماذا اراك حزيناً باهتاً في هذا المساء

فأجابها بعد سكوت قليل — لاشيء غير اني اشعر بتعب وارتخاء في جسمي وظنه من شدة الحر في هذا النهار· ولكن انت ايضاً مالي اراك باهتة اللون · اظنه من تأثير المرقص· فان كنت في حاجة الى الراحة فأدعي اليك لو ييز وانا انسحب الى غرفتي

والقت الكونتيسة نظرها على الباب المستور فوجدته مقفلا والسكوت تام رهيب

فالتفتت الى الكونت وقالت

— ارجوك ان لاتفارقني الان فاني اشعر براحة ووجودك معي يزيد في انشراحي وراحتي

فاجابها الكونت اشكرك على حسن عواطفك ياماري· وانك لاتدرين ما لكلماتك القليلة من التأثير بقلبي· ولعمري انك جديرة باحترام الجميع لمجاملتك شيخاً هرماً لم يستطع ان يهبك الا محبة ابوية وقبلته مع ذلك زوجاً لك · واني لاذكر قصة اجتماعنا من منذ سنتين حيث والدك المركيز ده براسلين صديقي القديم يحتضر على فراش موته آسفاً لتركك وحيدة في الحياة بلا نصير ولا معين سوى اخ تضطره واجباته العسكرية الى الاقامة بعيداً عن منزل ابيه· ولم اكن اذ ذاك عالماً بحالة المركيز حتى بلغتني صدفة فاسرعت الى فراش موته فعرفني وحاول ان ينطق بكلمات يعهد بك اليّ ولكن خانته قواه فوضع يدك في يدي ونظر اليك نظرته الاخيرة ثم رقد رقدته الابدية · وكانت الساعة الحادية عشرة من الليل كالآن ولما انقضت مدة الحزن اخذت اتدبر في القيام بالعهد الذي عاهدت به اباك عند احتضاره فعرضت عليك الزواج بكثير من شبان الاشراف ذوي المجد الباذخ والجاه العريض والجمال الفتان والشجاعة المعروفة فرفضت كل ذلك وفضلت لطيبة قلبك الزواج بالكونت ده مونتجويون الشيخ الهرم لصداقته لابيك فبارك الله فيك ياماري من ابنة كريمة السجية طاهرة النية

(البقية تأتي)

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة ، علاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسرّه .
والله الموفق في كل حال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich Street, New York.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

311 Henry St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 745 MAIN.

انخر سجاد عجمي وتركي يوجد في محل نعمه تادرس وشركاه

وانخر واجل البضائع الشرقية والباريسية الرائجة تجدها في محل

✻ نعمه تادرس وشركاه ✻

N. TADROSS & CO.

29 Broadway New York Cty.

✻ اعلان ✻

السيدة ملكه نفش الحائزة للرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن الولادة وما يتعلق بها والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

✻ ملكه نفش ✻

١٢٠ اتلنتيك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كالون نابوليون الشهير	٧٣
« باريسي	١٢٠
« لي	١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدي على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيّل اخوان

(أصحاب المعمل الكيماوي في نيو يورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست — كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رسمات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس وليس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك — كلوني

R. Tahan & Co.

101 Washington Street.,

New York.

عشي وخوري

انا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلها ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة ونأخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ من شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 WASHINGTON — NEW YORK CITY.